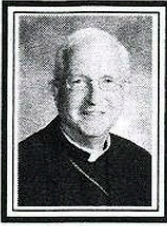


# SAINT JOSEPH CATHOLIC CHURCH



Bishop Herbert A. Bevard  
Diocese of St. Thomas  
in the Virgin Islands

Diocese of St. Thomas in the Virgin Islands

#1 Mount Pleasant, Frederiksted

P.O. Box 2150 Kingshill, Virgin Islands 00851

Tel. (340) 692-2005 / Fax. (340) 692-2748

Web Site: <http://www.sjccvi.com>

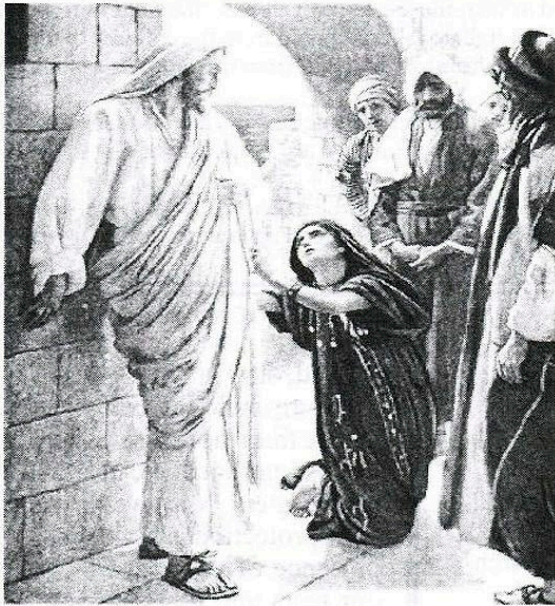
E-mail: [stjoseph1973@yahoo.com](mailto:stjoseph1973@yahoo.com)

*XX Sunday in Ordinary Time*

*August 16-17, 2014*



St. Joseph



Jesus son of David...

## MASSES & DEVOTIONS

### Weekend

Saturdays: 5:00 p.m. English

Sundays: 7:00 a.m. English

9:00 a.m. Spanish

11:00 a.m. English

### Week-day

Tuesdays, Wednesdays & Fridays: 6:30 a.m. English

Thursdays: 7:00 p.m. Spanish



## DEVOTIONS

### Sacred Heart Society

Holy Hour, every Friday: 6:30 p.m.

First Sunday: 3:00 p.m.

### Santo Niño

First Saturday: 4:30 p.m.

### Divine Mercy

Other Saturdays: 4:30 p.m.

Fourth Sunday: 3:00 p.m.



## Directory

**Pastor:** Rev. Fr. John Mark

**In Residence:** Rev. Br. James Petrait, OSFS

### Deacons:

Dea. Conrad Williams, SFO

Dea. James Verhoff

Dea. Neville Charles

Dea. Guillermo Huertas

Dea. Hector Arroyo



**Business Manager:** Ms. Victoria Díez-Soto

**Religious Ed. Director:** Mrs. Petra Arroyo

**Parish Council Secretary:**

Mrs. Esther F. Donelly

**Parish Accountant:**

Mrs. Esther F. Donelly

## Office Hours

### Business Manager

Monday-Friday 8:00a.m.-2:00p.m.

### St. Michael Chapel

Monday-Friday 8:00am-2:00p.m.

### Sacristans

Mrs. Miguelina Ayala

Mrs. Marva O'Neale



## Sacraments

### Baptism

Please register at the office at least one month before classes. Classes are held the 2nd, 3rd and the 4th Wednesday of every month at 6:30 p.m. Baptisms are on the last Saturday of the month at 3:00 p.m.

### Confessions

Saturdays one hour before Mass.  
Sundays 30 minutes before Mass.

Wednesdays 6:15 p.m.  
(45 minutes before mass.)

### Marriage

Please call the Parish Office at least (6) months before the wedding date.

### Anointing of the Sick

Please notify the parish staff if you are going into the hospital.

Tuesdays—Hospital

Fridays—Shut-ins

### Funerals

Tuesday through Friday



**"TOGETHER BUILDING THE KINGDOM OF GOD"**

**SIR, EVEN THE LITTLE DOGS EAT THE CRUMBS WHICH FALL FROM THEIR MASTER'S TABLE**

Today, we are given to contemplate the scene of the Canaanite woman: a pagan woman —not an Israeli one— whose daughter was very sick, possessed by the demon, and who had heard of Jesus. She comes to meet him and starts crying out: «Lord, Son of David, have pity on me! My daughter is tormented by a demon» (Mt 15:22). She is not asking for anything, she is only telling him of her daughter's sickness hoping Jesus will decide what to do.

But Jesus does not answer her. Why? Perhaps He had already realized the faith of that woman and wanted it to grow still further. And she keeps on begging, so that the disciples ask Jesus to send her away. This woman's faith is evidenced, above all, through her humble insistence, emphasized by his disciples' words: «Send her away: see how she is shouting after us» (Mt 15:23).

The woman keeps on insisting; she does not get tired. Jesus' silence is explained by the fact He has only been sent to look after the lost sheep of the nation of Israel. Yet, after his resurrection, He will tell his disciples: «Go into all the world and preach the gospel to every creature» (Mk 16:15).

At times, God's silence torments us. We have often complained of such silence, haven't we? But the Canaanite woman kneels before Jesus. It is the worshipping position. He replies that it is not right to take the bread from the children to throw it to the dogs. And she answers: «It is true, Sir, but even the little dogs eat the crumbs which fall from their master's table» (Mt 15:26-27).

This woman is very shrewd. She does not get angry, nor she loses her temper, but she actually admits that He is right. «It is true, Sir». And she places Him by her side. It looks like if she would be telling Him: —I am a dog, but the dog is under its master's protection.

The Canaanite woman offers us a great lesson: she acknowledges the Lord is right, He who is always right. —Do not pretend to be right when you appear before the Lord. Do not ever complaint but, if you do, end up your prayer by saying: «O Lord, let your will be done».

**MASS INTENTIONS - AUGUST, 2014**

Sat 16	5:00 pm	Birthday blessings for Lee F. Harrel req. by Juanita Migueles-Mitchel.
Sun 17		Sanctuary Light in Thanksgiving req. by Martina Rodney.
	7:00 am	Birthday blessings for Joachim & David Mitchell.
	9:00 am	+Lydia Monell req. by her father, Ignacio Monell.
	11:00 am	For the good of the people of St. Joseph Church.
Tue 19	6:30 am	
Wed 20	6:30 am	
Thu 21	7:00 pm	Birthday blessings for Christopher & Kevin Mitchel req. by their parents.
Fri 22	6:30 am	



**HURRICANE SEASON PRAYER**



God, our Father. All the elements of nature obey your command. Keep us safe from the danger of hurricanes, floods, earthquakes, or other natural disasters. May we be secure in your protection and always feel the presence of your love as you turn our fears into praise of your goodness. Bless our families and bring peace to all nations. We ask this through our Lord Jesus Christ who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, forever and ever. Amen.

**Readings of the XX Week in Ordinary Time**



<b>Mon. August 18</b> Ez 24, 15-24 Mt 19, 16-22	<b>Fri. August 22</b> Ez 37, 1-14 Mt 22, 34-40
<b>Tue. August 19</b> Ez 28, 1-10 Mt 19, 23-30	<b>Sat. August 23</b> Ez 43, 1-7 Mt 23, 1-12
<b>Wed. August 20</b> Ez 34, 1-11 Mt 20, 1-16	<b>Sun. August 24</b> <b>XXI Sunday in Ordinary Time</b> Is 22, 19-23 Rom 11, 33-36 Mt 16, 13-20
<b>Thu. August 21</b> Ez 36, 23-28 Mt 22, 1-14	



**MERCIFUL JESUS PRAYER**

Lord Jesus, on the cross, you manifested your obedience to the Father and your will of the Universal Salvation; we come to implore forgiveness and thank you for your love. We want to make know your Gospel through works of mercy for the conversion of sinners, consolation of the afflicted, and assistance to the poor and sick. Upload your Holy Spirit, as we need to heal our human freedom to build a world where mercy reigns and anticipates the final banquet. Help us to bear witness of faith and hope before our brethren, men and women, to understand all that perfect happiness lies in you. We start the way to the Father to come to adore the mystery of the Trinity with Mary and the Saints. Amen.

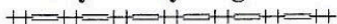
**Week in Preview**

- Monday & Friday:**  
7:00 p.m. Neo Catecumenal Way.
- Tuesday:**  
5:00 p.m. Choir 5:00 p.m. mass  
6:30 p.m. Spanish Choir
- Wednesday:**  
8:00 p.m. Shepherds of Christ Associates
- Thursday:** 6:30 p.m. Adult Choir  
8:00 p.m. Cursillo Movement  
Ultreya (Spanish)

*De Colores*



Thank you for your generosity.




**PARISH MINISTRIES**

**Baptism Preparation**

Dea. Conrard Williams (English)  
Dea. Guillermo Huertas (Spanish)

**Marriage Preparation**

Dea. James Verhoff 

**Spiritual Life**

Dea. Neville Charles

**Eucharistic Ministry &**

**Lector's Ministry**


All Spanish & English  
The Liturgy Committee



**Music Ministry**

Mr. Edwin Thomas &  
Mr. Stanley Maynard (English)  
Mr. Otilio Concepción (Spanish)

**Cursillo Movement**

Mrs. Petra Arroyo 

**Neo Catecumenal Way**

Dea. Conrad Williams  
Dea. Neville Charles

**Shepherds of Christ Associates**

Merle Seepersad

**Social Committee**

Ms. Noreen Vigilant



**Usher**

Ms. Mervelyn N.V. Tyrell (English)  
Mr. José Figueroa (Spanish)

**Altar Society**

Ms. Carmen Huertas (Spanish)



**REFLECTION OF THE WEEK**

Is it right to hate sin,  
but not hate the sinner.

**PARISH ANNOUNCEMENTS**

**TODAY'S** second collection is for the Solidarity Fund for the Church in Africa. Thank you.

**THE ADORATION** of the Blessed Sacrament in the St. Michael Chapel continues next Tuesday, August 19th from 7:00 a.m. until 6:00 p.m.

**OUR SECOND COLLECTION** next weekend, August 23-24, will be for the needs of the parish. Thank you.

**RELIGIOUS EDUCATION.** We are in need of Religious Education teachers and aides for classes in September. If you are interested in teaching the Good News to our children, please talk to Fr. Mark or Petra Arroyo. We will have registration on August 30 and September 2 in trailer. New children must bring their Baptismal certificate. Thank you.

**JUST A REMINDER.** During the summer, many people go away for a period of renewal and enjoyment. The financial obligations of the parish, on the other hand, stay with us all year. Please remember to use your envelopes during the summer. Your help is much needed and will be greatly appreciated.

**REGISTRATION.** St. Joseph High School is looking forward to a wonderful new school year 2014-2015. Registration is from Monday to Friday from 9:00 a.m. to 12:00 p.m. For more information call 692-2455. Please ask Jesus to bless our Catholic high schools.



**QUEENSHIP OF THE BLESSED VIRGIN MARY**

August 22 is the Feast of The Immaculate Heart of Mary, Traditional Calendar and the Queenship of Mary, the New Calendar. October 11 is the Feast of the Divine Maternity, both Calendars and the Queenship of Mary, Traditional Calendar.

On the 11th of October 1954, Pope Pius XII established the Feast of the Queenship of Mary to be celebrated throughout the world, and commanded that on that

day each year, the world should renew its consecration to her. In the past the Feast came to be celebrated on 22nd of August.

"The purpose of the Feast is that all may recognize more clearly and venerate more devoutly the merciful and motherly sovereignty of her who bore God in her womb" (Ven. Pius XII, Ad. Coeli Reginam).

On the day of her Assumption, Mary our Mother was solemnly crowned by Christ and received by the whole court of Heaven as Queen.

What Christ has done in Heaven and the Church has done on our behalf we should now do individually, that is, we should recognize Mary's Queenship, enthrone her in our homes, consecrate ourselves to her and, by this means, establish in our lives the reign of Mary Immaculate Queen of the Universe.

## DONELLY WOODWORKING

Gilbert Donelly  
(340)277-6364

For your  
Cabinets-Closets  
Kitchen-Bathroom  
Bedroom  
gdonelly1@yahoo.com

JAMES I. RODGERS  
MANAGER/OWNER

## NEIGHBORHOOD LAUNDRY

2D Estate Sion Farm  
Next to the Lew Muckle School  
Christiansted, St. Croix  
U.S. Virgin Islands 00823

Tel: (340) 778-6138  
Fax (340) 778-5116

*Cape Air.*

U.S. & U.S.VI.  
866-Cape-Air (1-866-227-3247)  
508-771-6944  
B.VI.  
284-495-2100  
Book online at:  
[www.capeair.com](http://www.capeair.com)

The St. Joseph  
Hospitality Lounge  
is available to rent for  
meetings, parties,  
fund-raisers  
and much more.  
Please call  
692-2005 for rates  
and availability.



### PRAYER TO ST. MICHAEL

Saint Michael the  
Archangel, defend us  
in battle; be our  
protection against the  
wickedness and snares  
of the devil. May God  
rebuke him, we

humbly pray: and do thou, O Prince of  
the heavenly host, by the power of  
God, thrust into hell Satan and all the  
evil spirits who prowl about the world  
seeking the ruin of souls. Amen

**DIVINE FUNERAL SERVICES, LLC.**  
*"A Dignified Funeral Affordable By All"*

#129 Peter's Rest  
Christiansted, VI 00820

Floral Shop: (340) 713-3331  
Tel: (340) 773-0003 / (340) 773-0002

Fax: (340) 773-3003

### THE SILENCE

The silence during the Mass allows God to look  
into our hearts and hear in the depths of our soul the  
piercing cry of our needs that no words can impart.

### A PRAYER FOR PRIESTS

Keep them, I pray Thee, dearest Lord, Keep  
them, for they are Thine Thy priests whose  
lives burn out before Thy consecrated shrine.  
Keep them, for they are in the world. Though  
from the world apart; When earthly pleasures tempt,  
allure, Shelter them in Thy heart.  
Keep them, and comfort them in hours Of loneliness  
and pain, When all their life of sacrifice For souls seems  
but in vain. Keep them, and O remember, Lord, They  
have no one but Thee, Yet they have only human hearts,  
With human frailty. Keep them as spotless as the Host,  
That daily they caress; heir every thought and word  
and deed, Deign, dearest Lord, to bless.

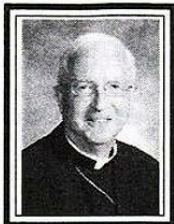
### Excerpt from St. Faustina' Diary on the Divine Mercy

On the evening of that same day, when I had  
already gone to bed, a certain soul came to  
me, woke me up by tapping on the night table  
and asked me to pray for her. I wanted to ask  
who she was, but I mortified my curiosity and  
joined this little mortification to my prayer and  
offered them for her. Once, when visiting a  
sick sister who was eighty-four and known  
for many virtues, I asked her, "Sister, you are  
surely ready to stand before the Lord, are you  
not?" She answered, "I have been preparing  
myself all my life long for this last hour." And  
then she added, "Old age does not dispense  
one from the combat."

Notebook I, #516-517

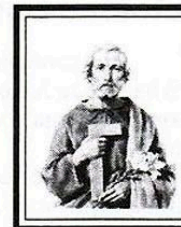
*Please patronize these sponsors. It is through their generous support that this Church Bulletin  
is provided to our Parish Family. Let us express our gratitude by making them our first choice.*

# IGLESIA CATÓLICA DE SAN JOSÉ



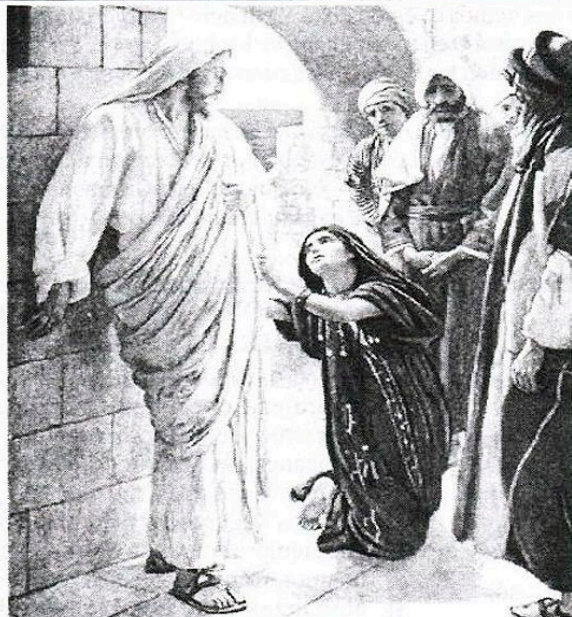
Obispo Herbert A. Bevard  
Diócesis de St. Thomas  
en las Islas Vírgenes

Diócesis de St. Thomas en las Islas Vírgenes  
#1 Mount Pleasant, Frederiksted  
P.O. Box 2150 Kingshill, U.S. Virgin Islands 00851  
Tel. (340) 692-2005 / Fax. (340) 692-2748  
Web Site: <http://www.sjccvi.com>  
E-mail: [stjoseph1973@yahoo.com](mailto:stjoseph1973@yahoo.com)



San José

**XX Domingo en Tiempo Ordinario**  
**Agosto 16-17, 2014**



**Jesús hijo de David.....**

## MISAS Y DEVOCIONES

### Dominical

Sábados: 5:00 p.m. inglés  
Domingos: 7:00 a.m. inglés  
9:00 a.m. español  
11:00 a.m. inglés

### Diarias

Martes, miércoles y viernes: 6:30 a.m. inglés  
Jueves: 7:00 p.m. español

### DEVOCIONES

#### Sociedad del Sagrado Corazón

Hora Santa, todos los viernes: 6:30 p.m.  
Primer domingo: 3:00 p.m.

#### Santo Niño

Primer sábado del mes: 4:30 p.m.

#### Divina Misericordia

Otros sábados: 4:30 p.m.  
Cuarto domingo: 3:00 p.m.



## Directorio

**Párroco:** Rev. P. John Mark

**En Residencia:** Re Hno. James Petrait, OSFS

### Diáconos:

Diác. Conrad Williams, SFO

Diác. James Verhoff

Diác. Neville Charles

Diác. Guillermo Huertas

Diác. Hector Arroyo

**Business Manager:** Sra. Victoria Díez-Soto

**Educación Religiosa:** Sra. Petra Arroyo

**Secretaria Consejo Parroquial:**

Sra. Esther F. Donelly

**Contable Parroquial:**

Sra. Esther F. Donelly



## Horas de Oficina

### Business Manager

Lunes a viernes 8:00a.m.-2:00p.m.

### Capilla San Miguel

Lunes a Viernes 8:00am-2:00p.m

### Sacristanas

Sra. Miguélina Ayala

Sra. Marva O'Neale



## Sacramentos

### Bautismo

El Bautismo se lleva a cabo el último sábado de cada mes. Favor de llamar a la rectoría para inscribirse.

### Confesiones

Sábados una hora antes de la misa  
domingos 30 minutos antes de misa  
miércoles 6:15 p.m.  
(45 minutos antes de la misa)



### Matrimonio

Favor de llamar a la rectoría al menos seis (6) meses antes de fijar la fecha de la boda.

### Unción de los Enfermos

Favor de notificar a la rectoría cuando se necesite, y si vas al hospital.

Martes—Hospital

Viernes—Confinados en sus casas

### Funerales

de Martes a Viernes

**"JUNTOS CONSTRUYENDO EL REINO DE DIOS"**

## SEÑOR; (...) TAMBIÉN LOS PERROS SE COMEN LAS MIGAJAS QUE CAEN DE LA MESA DE LOS AMOS

Hoy contemplamos la escena de la cananea: una mujer pagana, no israelita, que tenía la hija muy enferma, endemoniada, y oyó hablar de Jesús. Sale a su encuentro y con gritos le dice: «Ten compasión de mí, Señor, Hijo de David. Mi hija tiene un demonio muy malo» (Mt 15,22). No le pide nada, solamente le expone el mal que sufre su hija, confiando en que Jesús ya actuará.

Jesús “se hace el sordo”. ¿Por qué? Quizá porque había descubierto la fe de aquella mujer y deseaba acrecentarla. Ella continúa suplicando, de tal manera que los discípulos piden a Jesús que la despache. La fe de esta mujer se manifiesta, sobre todo, en su humilde insistencia, remarcada por las palabras de los discípulos: «Atiéndela, que viene detrás gritando» (Mt 15,23).

La mujer sigue rogando; no se cansa. El silencio de Jesús se explica porque solamente ha venido para la casa de Israel. Sin embargo, después de la resurrección, dirá a sus discípulos: «Id por todo el mundo y proclamad la Buena Nueva a toda la creación» (Mc 16,15).

Este silencio de Dios, a veces, nos atormenta. ¿Cuántas veces nos hemos quejado de este silencio? Pero la cananea se postra, se pone de rodillas. Es la postura de adoración. El le responde que no está bien tomar el pan de los hijos para echarlo a los perros. Ella le contesta: «Tienes razón, Señor; pero también los perros se comen las migajas que caen de la mesa de los amos» (Mt 15,26-27).

Esta mujer es muy espabilada. No se enfada, no le contesta mal, sino que le da la razón: «Tienes razón, Señor». Pero consigue ponerle de su lado. Parece como si le dijera: —Soy como un perro, pero el perro está bajo la protección de su amo.

La cananea nos ofrece una gran lección: da la razón al Señor, que siempre la tiene. —No quieras tener la razón cuando te presentas ante el Señor. No te quejes nunca y, si te quejas, acaba diciendo: «Señor, que se haga tu voluntad».

### MISAS DE LA SEMANA - AGOSTO, 2014

Sáb. 16	5:00 pm	Bendiciones de cumpleaños para Lee F. Harrel, por Juanita Migueles-Mitchel.
Dom. 17		Luz del Santuario en Acción de Gracias por Martina Rodney.
	7:00 am	Bendiciones de cumpleaños para Joachim y David Mitchell.
	9:00 am	+Lydia Monell por su padre, Ignacio Monell.
	11:00 am	Por el bien de los fieles de la Iglesia de San José.
Mar. 19	6:30 am	
Miér. 20	6:30 am	
Jue. 21	7:00 pm	Bendiciones de cumpleaños para Christopher y Kevin Mitchel, por sus padres.
Vie. 22	6:30 am	



### ORACIÓN PARA PROTECCIÓN CONTRA LOS HURACANES

Padre, todos los elementos de la naturaleza obedecen tu mandato. Líbranos de los peligros de los huracanes, inundaciones, terremotos y otros desastres naturales. Que estemos seguros en tu protección y que siempre sintamos la presencia de tu amor. Cambia nuestros miedos en alabanzas a tu bondad. Bendice nuestras familias y trae la paz a todas las naciones. Te lo pedimos por Jesucristo nuestro Señor que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un sólo Dios por los siglos de los siglos. Amén.

### Lecturas de la XX Semana en Tiempo Ordinario



<b>Vie. 22 de agosto</b>	Ez 37, 1-14 Mt 22, 34-40
<b>Lun. 18 de agosto</b>	Ez 24, 15-24 Mt 19, 16-22
<b>Mar. 19 de agosto</b>	Ez 28, 1-10 Mt 19, 23-30
<b>Miér. 20 de agosto</b>	Ez 34, 1-11 Mt 20, 1-16
<b>Jue. 21 de agosto.</b>	Ez 36, 23-28 Mt 22, 1-14
<b>Sab. 23 de agosto</b>	Ez 43, 1-7 Mt 23, 1-12
<b>Dom. 24 de agosto XXI Domingo en Tiempo Ordinario</b>	Is 22, 19-23 Rom 11, 33-36 Mt 16, 13-20



### ORACIÓN A JESÚS MISERICORDIOSO

Señor Jesús, en la cruz manifestaste tu obediencia al Padre y tu voluntad de Salvación Universal; venimos a implorarte perdón y a darte las gracias por tu amor. Queremos hacer conocer tu vangelio mediante las obras de misericordia por la conversión de los pecadores, el consuelo de los afligidos, y la asistencia a los pobres y enfermos. Envíanos tu Espíritu Santo, pues necesitamos sanar nuestra libertad humana para construir un mundo donde reine la misericordia y se anticipe al banquete definitivo. Ayúdanos a dar testimonio de fe y esperanza delante de nuestros hermanos, varones y mujeres, para que comprendamos todos que la felicidad perfecta se encuentra en Ti. Indícanos el camino hacia el Padre para llegar a adorar el Misterio de la Trinidad junto a María y los Santos. Amén.

### Actividades de la Semana

#### Lunes:

7:00 p.m. Neo Catecumenado (ing.)  
7:00 p.m. Movimiento de Cursillos  
Escuela de Formación

#### Martes:

5:00 p.m. Coro 5:00 p.m. (ing.)  
6:30 p.m. Coro (español)

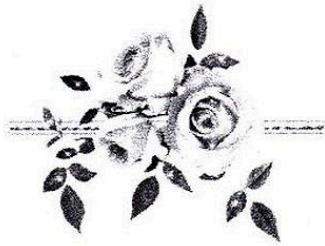
#### Miércoles:

8:00 p.m. Pastores de Cristo

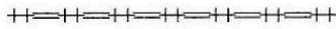
#### Jueves:

6:30 p.m. Coro Adultos  
8:00 p.m. Movimiento de Cursillos-  
Ultreya

De  
Colores



Gracias por su generosidad



### MINISTERIOS DE LA PARROQUIA



#### Preparación para el Bautismo

Diác. Conrard Williams (inglés)  
Diác. Guillermo Huertas (español)

#### Preparación para el Matrimonio

Diác. James Verhoff

#### Vida Espiritual

Diác. Neville Charles

#### Ministerio de la Eucaristía y

#### Ministerio de Lectores

Todos español e inglés

Comité de Liturgia

#### Ministerio de Música

Sr. Otilio Concepción (español)

Sr. Edwin Thomas y

Sr. Stanley Maynard (inglés)

#### Movimiento de Cursillo

Sra. Petra Arroyo

#### Neo Catecumenado

Diác. Conrad Williams

Diác. Neville Charles

#### Pastores de Cristo

Sra. Merle Seepersad

#### Comité Social

Sra. Noreen Vigilant

#### Ujieres

Sr. José Figueroa (español)

Sra. Mervelyn N.V. Tyrell (inglés)

#### Sociedad del Altar

Sra. Carmen Huertas (español)



### REFLEXIÓN DE LA SEMANA

Es correcto odia el pecado,  
pero no odiar al pecador.

## ANUNCIOS DE LA PARROQUIA

**LASEGUNDA COLECTA DE HOY** es para el Fondo de Solidaridad para la Iglesia en África. Gracias.

**ADORACION.** La adoración del Santísimo en la capilla de San Miguel continúa el próximo martes 19 de agosto de 7:00 a.m. a 6:00 p.m.

**LA SEGUNDA COLECTA** del próximo domingo 24 de agosto será para las necesidades de la iglesia. Gracias.

**SE NECESITAN CATEQUISTAS** y ayudantes para las clases de catecismo que comenzarán en septiembre. Si estás interesado o interesada en compartir tu fe con los niños, favor de hablar con el Padre Mark o Petra Arroyo. La proxima registración es agosto 30 y septiembre 2. Gracias.

**MATRICULA.** La Escuela Superior de San José espera tener un nuevo año escolar 2014-15 maravilloso. La matrícula es de lunes a viernes de 9:00 a.m. a 12:00 pm. Para más información llamar al 692-2455. Favor de pedirle a Jesús que bendiga a nuestras escuelas católicas.

**RECORDATORIO.** Durante el verano, muchas personas se van por un periodo de tiempo para renovarse y disfrutar. Por otro lado, las obligaciones financieras de la parroquia las tenemos todo el año. Les recordamos que usen sus sobres durante el verano. Su ayuda es muy apreciada y necesitada.



### REINADO DE LA SANTÍSIMA VIRGEN MARÍA

El 22 de agosto es la Fiesta del Inmaculado Corazón de María, el calendario tradicional y la Realeza de María, el nuevo calendario. El 11 de octubre es la fiesta de la Maternidad Divina, ambos calendarios y la Realeza de María, calendario tradicional.

El 11 de octubre de 1954, el Papa Pío XII estableció la fiesta de la Realeza de María que se celebra en todo el mundo y mandó que en ese día cada año, el

mundo debería renovar su consagración a ella. En el pasado, la fiesta llegó a celebrarse el 22 de agosto.

“El propósito de la fiesta es que todos pueden reconocer con mayor claridad y venerar más devotamente la soberanía misericordioso y maternal de la que dio a luz a Dios en su seno” ( Ven. Pío XII, Ad. Coeli Reginam )

En el día de su Asunción, María, nuestra Madre fue solemnemente coronada por Cristo y recibido por toda la corte del cielo como reina.

Lo que Cristo ha hecho en el Cielo y la Iglesia ha hecho en nuestro nombre ahora que debemos hacer de forma individual, es decir, debemos reconocer Reinado de María, entronizar a ella en nuestras casas, nos consagramos a ella y, por este medio, establecer en nuestras vidas la reinado de María Inmaculada Reina del Universo.

## DONELLY WOODWORKING

Gilbert Donelly  
(340)277-6364

For your  
Cabinets-Closets  
Kitchen-Bathroom  
Bedroom

gdonelly1@yahoo.com

JAMES I. RODGERS  
MANAGER/OWNER

## NEIGHBORHOOD LAUNDRY

2D Estate Sion Farm  
Next to the Lew Muckle School  
Christiansted, St. Croix  
U.S. Virgin Islands 00823

Tel: (340) 778-6138  
Fax (340) 778-5116

**Cape Air.**

U.S. & U.S.V.I.

866-Cape-Air (1-866-227-3247)

508-771-6944

B.V.I.

284-495-2100

Book online at:  
[www.capeair.com](http://www.capeair.com)

### El Salón de Hospitalidad de san José

está disponible para  
alquilar para reuniones,  
fiestas, recaudación de  
fondos y mucho más.  
Favor de llamar al  
692-2005 para  
tarifas y disponibilidad.



**ORACIÓN A SAN MIGUEL**  
"San Miguel Arcángel,  
defiéndenos en la batalla.  
Sé nuestro amparo contra  
la perversidad y  
asechanzas del demonio.

Reprímele Dios, pedimos  
suplicantes, y tú Príncipe de la Milicia  
Celestial, arroja al infierno con el  
divino poder, a Satanás y a los otros  
espíritus malignos que andan dispersos  
por el mundo para la perdición de las  
almas. Amén."


**DIVINE FUNERAL SERVICES, LLC.**  
"A Dignified Funeral Affordable By All"

#129 Peter's Rest  
Christiansted, VI 00820

Floral Shop: (340) 713-3331  
Tel: (340) 773-0003 / (340) 773-0002

Fax: (340) 773-3003

## EL SILENCIO

 El silencio durante la misa permite que Dios mire  
en nuestros corazones y oiga en la profundidad de  
nuestra alma el grito desgarrador de nuestra  
necesidad que ninguna palabra puede impartir.

## ORACION POR LOS SACERDOTES



Jesús, Sacerdote eterno, guarda a estos  
siervos en el recinto de tu Corazón, donde  
nadie pueda hacerles daño alguno; guarda  
inmaculadas sus manos consagradas que a  
diario tocan tu Sagrado Cuerpo; guarda sin mancha  
esos corazones sellados con el sublime Sacerdocio;  
haz tu santo amor los envuelva y separe del contacto  
del mundo. Bendice sus trabajos con frutos  
abundantes y sean las almas por ellos dirigidas y  
administradas, su consuelo y gozo aquí en la tierra  
y después su hermosa corona en el Cielo.

## Fragmento del Diario de la Divina Misericordia de Sta. Faustina

En víspera del día de los difuntos, cuanto al  
atardecer fui al cementerio que estaba cerrado,  
pero entreabrí un poco la puerta y dije: Si desean,  
queridas almas, alguna cosa, la haré con gusto,  
dentro de lo que me permite la regla. Entonces  
oí estas palabras: Cumple la voluntad de Dios.  
Nosotras somos felices en la medida en que  
hemos cumplido la voluntad de Dios.  
Por la noche aquellas almas vinieron y me  
pidieron orar; recé mucho por ellas. Mientras la  
procesión volvía del cementerio, vi una multitud  
de almas que junto con nosotras iban a la capilla,  
rezaban junto con nosotras. Recé mucho porque  
tenía el permiso de las Superiores.

Cuaderno I #518-519

*Favor de auspiciar a nuestros patrocinadores. Es mediante su generosidad que este boletín se produce  
para nuestra parroquia. Expresemos nuestra gratitud y escogámoslos a ellos como nuestra primera  
elección.*